



## MISSION

La Fondation Muhammad Subuh (MSF) rend honneur à Bapak Muhammad Subuh Sumohadiwidjojo, le fondateur de Subud. Elle sert à construire de façon durable la capacité financière de la communauté Subud, et se consacre à réaliser les objectifs à long terme de l'Association mondiale Subud (WSA).

## VISION

La Fondation s'est forgé la vision d'une communauté Subud qui est active et efficace dans le monde, dans tous les domaines de l'activité humaine. Elle soutient cette vision en fournissant une aide financière et de l'assistance à un large éventail d'activités et de programmes, y compris les actions sociales et humanitaires, les activités culturelles, les projets des jeunes, etc.

## VALEURS

En tant que fiduciaires de la Fondation Muhammad Subuh, nous sommes guidés dans nos obligations par les valeurs suivantes :

### La transparence

Pour prendre des décisions et réaliser nos projets, nous nous sommes engagés à travailler en suivant la direction intérieure, en la combinant avec du bon sens et de bonnes pratiques.

### Diversité

Nous apprécions la diversité de l'esprit humain et reconnaissons le caractère unique de chaque être humain.

### Intégrité

Nos relations sont basées sur une confiance réciproque, la sincérité et la transparence entre donateurs, bénéficiaires et les communautés.

### Durabilité

Nous croyons à la réalisation de changements durables avec des objectifs à atteindre et des résultats positifs mesurables, tout en reconnaissant que la façon dont on les atteint est aussi importante que ce qui en résulte.

*La Fondation Muhammad Subuh (MSF) est inscrite aux États-Unis, en Virginie, et est exonérée d'impôts en vertu de l'article 501 (c) 3 N° 52-1742864 1*

# Le Fonds Subud d'éducation décerne ses premières bourses

*Par Kumari Beck, coordinatrice du Fonds Subud d'éducation de WSA*

Le Fonds Subud d'éducation nouvellement établi vient de décerner ses toutes premières bourses rendant certainement treize jeunes personnes de sept pays différents très heureux. La grande gagnante est **Alfira Ni Luh Sukraeni Widyatmi**, une jeune membre du groupe de Rungan Sari à Kalimantan, Indonésie, qui est infirmière diplômée. Les autres gagnants sont :

- Diana Rangel Ordonez** (Colombie) - administration
- Rosana Daandel** (Équateur) - musique et apprentissage de la voix
- Saminathan Samy** (Inde) - doctorat en communication du développement
- Dmitriy Burkovskiy** (Ukraine) - diplôme en économie
- Miguel Angel Gutierrez Estupinan** (Mexique) - études de droit
- Roberta Kalinichenko** (Ukraine) - examen final en gymnastique Botmer et en pédagogie
- Gregorio Ghofar Perez Paredes** (Mexique) - certificat en santé et nutrition
- Chavisa Brett** (Canada) - master en études environnementales
- Cesar Morales Mendes** (Mexique) - études françaises supérieures
- Yanda Lestari** (Indonésie) - niveau X-1, fin de l'école secondaire à Jakarta
- Raditiya Pujiyanto** (Indonésie) - niveau 1, étudiant à Buaran, Jakarta Timur
- Yunior Mohamed Fauzi** (Indonésie) - économie et administration



*Kumari Beck*

Le Fonds Subud d'éducation de WSA a été établi pour donner du soutien financier aux membres Subud ou à des membres de leur famille pour leur permettre de terminer un programme d'études qu'il soit de niveau élémentaire, secondaire, postsecondaire ou d'une école professionnelle, ou pour une formation en art. Nous disons souvent que l'instruction est "la clé pour un meilleur futur", mais nous sommes parfois inconscients des problèmes et des difficultés financières qui entravent la poursuite d'études.

Le lancement du Fonds Subud d'éducation a été possible par la subvention de 5 000 \$ accordée par la Fondation Muhammad Subuh (MSF). Après quelques réflexions et considérations sur les termes et les critères d'admissibilité aux bourses, finalement au début de l'année, l'avis a été lancé aux élèves et étudiants qui en ont besoin de soumettre leur demande de bourse. Un des problèmes auquel on faisait face était de s'assurer que des membres Subud qui pourraient bénéficier du programme voient le formulaire de demande et la procédure dans leur langue. Lorsque l'équipe de révision a terminé son travail, les résultats ont été annoncés.

Le Fonds Subud d'éducation a commencé avec une petite somme - seulement 5 000 \$ -, mais regardez jusqu'où cela a été : il aide 13 lauréats pour 2009. Les histoires de ces personnes sont très inspirantes et nous vous en donnerons plus de détails plus tard. Nous espérons que  
*(Suite page deux)*

## La date limite approche pour proposer des candidats comme fiduciaires

C'est le 30 septembre la date limite pour proposer des candidats au poste de fiduciaire. Ces candidats rentreront en fonction en janvier 2010, au Congrès mondial. Si vous avez l'intention de présenter votre candidature, vous pouvez le faire par l'intermédiaire de votre comité national, d'un membre du Conseil Subud mondial ou d'un fiduciaire de la MSF.

La durée du mandat du fiduciaire est de quatre ans et le travail est gratifiant. Les fiduciaires passent environ de 10 à 15 heures par semaine sur les affaires de la Fondation : demandes de prêt ou de subventions, recherche de stratégie pour les placements, renforcement des règlements et procédures de la Fondation, et également amélioration des services envers les membres, l'Association mondiale Subud, les aides internationaux et les ailes et définir les objectifs à long terme.

Pour plus d'informations sur le travail du fiduciaire et de la procédure de sélection, s.v.p., aller au site de la Fondation : <http://www.msubuhfoundation.org>

## Comment contacter la

### Fondation:

Rayner Sutherland,  
directeur général  
Rayner@dccnet.com

Lillian Shulman,  
Chef de bureau  
8408 SE 33<sup>rd</sup> Ave,  
Portland, OR 97222, USA  
lillianshulman@netscape.net

### Membres du C.A.:

Olvia Reksodipoetro, président  
Leonard van Willenswaard,  
Trésorier

### Commissaire aux comptes:

Ernst & Young, Accountants

### Banque:

ABN AMRO Bank  
Duikerlaan, Capelle/Yssel,  
Pays-Bas  
a/c 51.21.50.710  
SWIFT: ABNANL2A

### Les fiduciaires:

Olvia Reksodipoetro, Indonésie  
Leonard van Willenswaard,  
Pays-Bas  
Osanna Vaughn, Allemagne  
Ismana H. Sumohadiwijoyo,  
Indonésie  
Paige Simone, États-Unis  
Mughtar Martins, Portugal  
Hannah Baerveldt, Indonésie  
Dahlan Foah, États-Unis

### Les agents nationaux de liaison:

Australie : Freeman Wyllie  
Canada : Lester Sutherland  
Colombie : Lucas Roldan  
France : Faustine Le Roy  
Allemagne : Viktor Boehm  
Indonésie : Pak Kuswanda  
Japon :  
Saodah Kimiko Hayashi  
Malaisie : Sarinder Kaur  
Nouvelle-Zélande :  
Rosario Moir  
Norvège : Taufik Waage  
Portugal : Hamid da Silva  
U K : Stephen Gonsalves  
États-Unis (côte Est) :  
Rohana Alkaitis  
États-Unis (côte Ouest) :  
Renata Robb

### L'équipe de la MSF du Bulletin :

Rayner Sutherland  
Hannah Baerveldt  
Lillian Shulman

### L'Équipe de traduction :

Samuel Chapleau  
Laurencio Young  
David McCormick

Pour de plus amples  
renseignements, s.v.p. voir le  
site de la Fondation : [http://  
www.msubuhfoundation.org](http://www.msubuhfoundation.org)

Afin de commenter ou de  
prendre contact avec la  
Fondation Muhammad Subuh,  
s.v.p. écrire à Lillian Shulman:  
[lillianshulman@netscape.net](mailto:lillianshulman@netscape.net)

Si vous connaissez quelqu'un  
qui souhaite être ajouté à notre  
liste de diffusion, s'il vous plaît  
contactez Julia Hurd à :  
[wsa@subud.org](mailto:wsa@subud.org)

# Les bourses, suite de la page 1

ces effets vont vous inspirer à faire des dons à ce Fonds par l'intermédiaire de La Fondation Muhammad Subuh, pour que nous puissions continuer ce programme les prochaines années. (Donner au "Compte courant" en indiquant pour le Fonds Subud d'éducation").

## Le soutien financier de plusieurs a rendu le Fonds Subud d'éducation possible

J'aimerais remercier tous ceux qui nous ont aidés à démarrer ce Fonds : premièrement la MSF pour nous avoir donné la première subvention en faisant de ce programme une réalité, deuxièmement à GEdeS (le groupe d'entraide de Subud) : Garrett Thomson, Rayner Sutherland et Rosanna Hille, qui nous ont expliqué les démarches à suivre, à Laurie Lathrop de l'équipe du Fonds d'éducation qui nous a aidés dans les critères, la procédure, et la révision des demandes, et nos traducteurs Ghislaine Srevant, David McCormick, Ari Kartodirdjo et tout spécialement Ramona Ruiz qui a passé des heures de ses précieux temps libres d'étudiante en m'aidant pour les traductions d'espagnol tout en me soulignant les points de vue des candidats de conditions difficiles.

Nous avons beaucoup appris et la prochaine fois nous améliorerons la procédure pour éviter les petits pépins que nous avons connus cette fois-ci. Nous espérons donc que vous aurez à cœur de donner pour ce Fonds pour que vous puissiez augmenter, doubler ou même tripler les prochaines subventions de la MSF.

Par Kumari Beck, coordinatrice du Fonds Subud d'éducation

**Note de l'éditeur :** Le Programme Subud d'entraide a été formé il y a environ un an à la suite d'une décision prise lors du Congrès mondial d'Innsbruck en vue d'aider les membres Subud qui sont dans le besoin. À cette époque, il n'y avait que le soutien offert par les "Almoners". Un nouveau nom leur a été donné "Le Fonds Subud d'urgence de WSA" avec une équipe établie à travers le monde. Récemment un nouveau service le **Fonds Subud d'éducation de WSA** est devenu disponible aux membres Subud et à leur famille. Cela a été rendu possible par une mise de fonds initiale de 5 000 \$ de la MSF. Kumari Beck et Laurie Lathrop toutes deux enseignantes expérimentées Subud administrent le programme. Le Fonds vient de remettre les premières bourses. Durant les dernières semaines, un grand nombre de demandes sont venues de la République démocratique du Congo (RDC). Dans la RDC, les élèves de l'élémentaire doivent payer les frais de scolarité, l'uniforme et les livres de classe. Même si la MSF fournit un soutien permanent au programme, naturellement, Kumari invite tous les membres Subud à soutenir ce programme digne d'intérêt. Elle entend donc faire une campagne de financement pour les demandes de la RDC auprès des membres Subud et en particulier auprès des enseignants Subud.

## FLASHES DE LA FONDATION

### Nomination d'un nouveau comptable à la Fondation

La Fondation exprime sa plus sincère reconnaissance à Leonard van Willenswaard, comptable et trésorier, pour avoir fait ce travail pendant de nombreuses années avec intégrité et dévouement. Le mandat de Leonard se termine en janvier 2010 et même s'il pouvait reposer sa candidature pour un autre mandat, il a décidé de démissionner de son poste de comptable de la Fondation. Des discussions sont en cours avec un potentiel candidat et la décision devrait être annoncée sous peu.

### Le fonds, à parts égales, pour les jeunes grandit

La Fondation est heureuse d'annoncer que sa promesse de contribuer jusqu'à un maximum de 30 000 \$ à parts égales aux fonds récoltés pour les jeunes pour leur permettre d'aller au Congrès est atteint. Cette campagne était unique parce que la MSF et la Fondation pour la Paix de Guerrand-Hermès se sont toutes les deux engagées à verser des montants à parts égales aux montants reçus et ceci jusqu'à un maximum de 30 000 \$.

### N'oubliez pas...

Les dates limites pour les candidatures aux postes de fiduciaire de la MSF et d'agent national de liaison arrivent rapidement. Pendant le Congrès Subud mondial de Christchurch, il faudra trouver quatre nouveaux fiduciaires pour combler les besoins de la MSF. Les propositions officielles de candidats doivent être reçues à la MSF pour le 30 septembre. Pour plus de détails, veuillez vérifier le site web.

La date limite pour proposer des candidatures au poste d'agent national de liaison est le 30 octobre. Les comités nationaux pourraient-ils nous faire parvenir les noms de leurs candidats bientôt ? La MSF a besoin d'avoir un réseau fort et fiable d'agents nationaux pour être en mesure de réaliser correctement le travail et de donner le service adéquat aux membres. Pour plus de détails, veuillez vérifier le site web.

### Traductions des publications de la Fondation assurées en espagnol et en français

Merci à Samuel Chapleau et à Laurencio Young qui se sont joints à la MSF en tant que traducteur bénévole. Le Bulletin de la MSF est désormais disponible sur le site en français, anglais et espagnol. Nous sommes à la recherche d'autres traducteurs : s.v.p., contacter Rayner Sutherland, directeur général de la MSF si vous voulez vous joindre à l'équipe. Merci à Valentine Narvey de faire partie de l'équipe de la MSF en assistant Hannah Baerveldt.

# SOUTIEN DE LA FONDATION : DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS

## LA MSF ET LA COLOMBIE : DES ANNÉES DE RELATIONS ET DE SOUTIEN

Par Lucas Roldan, président et agent national de liaison de la MSF de Subud Colombie

La Colombie a la grâce d'être un des pays à avoir le plus grand nombre de membres Subud (530), distribués dans le pays entier. Il y a 12 groupes légalement constitués dont 8 ont leur maison et un qui a morceau de terrain pour construire une maison Subud.

Depuis les débuts, la Fondation Muhammad Subuh (MSF) a été présente en donnant son aide pour obtenir certaines de ces maisons Subud. Amanecer a été la première avec son grand hall Muhammad Subuh construit et nommé en l'honneur de Y. M. Bapak. Avec ses 2 000 mètres carrés, c'est la salle de latihan la plus grande en Amérique latine, et c'est là que s'est tenu le Congrès Subud mondial de 1993.

Trois autres groupes parmi les plus importants du pays ont reçu l'aide de la MSF : Subud Bogota situé dans la capitale qui se trouve au centre du pays, Subud Armenia, l'un des groupes les plus anciens et les plus stables dans la pratique du latihan, et Popayan dans le sud, une des villes de grande tradition culturelle avec des richesses et un héritage architectural.

L'année dernière, la MSF a tenu son assemblée annuelle en Colombie pendant la troisième "Rencontre des Amériques" durant laquelle de nouveaux liens de coopération et d'assistance se sont renforcés entre les deux organisations.

Merci à la MSF d'être toujours présente dans la vie de Subud Colombie : NOUS VOUS AIMONS VRAIMENT BEAUCOUP !



À la rencontre des Amériques, à Amanecer (Colombie) en 2008  
De gauche à droite : Felicidad Neira, Istafiah Ramirez, Maureen Lilo, Muchtar Martins, Ismail Romero, Renata Jimenez, Olivia Reksodipoetro, Hannah Baerveldt, Simone Paige, Reinaldo Mosquera, Hamid da Silva, Lucas Roldan et Emmanuel Fajardo.



Le grand hall Muhammad Subuh au centre de conférence d'Amanecer

Pour soutenir la MSF et ses projets, s'il vous plaît visitez le site:  
<http://www.msubuhfoundation.org/fundFS.htm>  
ou contacter Lillian Shulman at:  
[lillianshulman@netscape.net](mailto:lillianshulman@netscape.net)

### Reconnaissance à nos donateurs

*Nous remercions sincèrement ces récents donateurs qui ont donné une partie des revenus de la vente de PTS Widjojo :*

#### Au Fonds des programmes

Susilowati Bryant	Latafat & Sofia Correa
Hardwin Osborne	Howerd Oakford
Mashud Darlington	Elwyn Waugh
Niels Lisborg	Hanafi von Hahn
Lambert Anderson	Idina Waugh
Howerd Brooksbank	Karsten Peter Thorsen
Parshall Family Trust	Sylvia Nilsson
The Son Mai	Reynold Forster
Markus Fraval	A.F.A. & Ph., Francis
Icsan & Roosmiwati Reynolds	Mariamah Gintzburger
Barney & Vanessa Nashold	Hilde M. Hoeningstad
Simon Cherpitel	Stephen Lemere-Goff
Subud Philadelphia	Stephen Smith
Rikard Andresen	Henrietta Spencer
Lionnell Covert	Raphael Terzontz
Patricia Auffret	Rochanna Rosemarion
R&M Jelman	Masdaryah Katori
Lambert & Margaret Hughes	Hardin Tibbs
David Meacham	Anonymous

**À la mémoire de Hartati Horthy :**  
Matthew & Melanie Mayberry

#### Au Fonds d'héritage de Bapak

Latifah Taormina

*... et mille mercis aux autres donateurs :*

#### Au Fonds international de voyage pour les jeunes

**À la mémoire de Hamilton Manley:**  
Meldan Heaslip

#### Au Fonds Subud d'éducation

Lionnell Covert

## FOUNDATION SUPPORT: L'ENSEIGNEMENT

# BCU satisfait des élèves en programme d'échange

Les nouvelles classes financées par une subvention de la MSF ont été inaugurées par un "selamatan" (cérémonie de prières) au début juin et ont aussitôt été utilisées pour satisfaire 21 élèves. Dix de ces élèves viennent d'une école

publique de Palgkaraya dans un programme d'échange à la demande de la direction du Département de l'enseignement.

Sans ces nouvelles classes, il n'aurait pas été possible de se conformer à la demande, puisque la plus grande classe ne pouvait accueillir que 12 élèves. En juillet 2009, l'école a été en mesure de prendre 20 élèves de plus. Elle comprend maintenant 71 élèves en tout.

La subvention de la MSF de 20 000 \$ en mars 2009 a été utilisée pour construire deux nouvelles classes. C'était une nécessité, car l'école avait atteint sa capacité maximum et ne pouvait plus accepter de nouveaux élèves. En même temps, il était nécessaire d'augmenter le nombre d'élèves pour atteindre le seuil de rentabilité de l'école. La subvention est donc arrivée dans cette situation difficile et à un important moment de la croissance et du développement de l'école.

Deux nouvelles classes ont été construites adjointes à l'édifice Siregar qui est situé sur une parcelle double de terrain à Rungan Sari. Les classes ont 42 mètres carrés et peuvent avoir 15 élèves. Il fallait également une cantine et une cuisine pour préparer 95 repas pour les élèves et enseignants. Auparavant, les repas étaient préparés dans la cuisine d'un résident, ce qui devenait de moins en moins pratique à cause de l'accroissement du nombre d'élèves.

Les classes ont été construites à temps et à l'intérieur du budget disponible, parce que l'école a acheté elle-même les matériaux et a payé directement la main d'œuvre. Ce succès a été rendu possible grâce à Bachrun et Daniela Bustillo qui ont gracieusement donné leur temps pour les plans, la supervision et la coordination de la construction, par Raquel Alcobia pour le paysagement, les caniveaux, le drainage, le dallage, d'autre part, le coût du toit était couvert par un don de Hamid et Isti da Silva. L'équipement de la cuisine, le mobilier des classes (bureaux, chaises, tableaux, casiers et armoires) ont été subventionnés par Susila Dharma Allemagne.

L'école a un rôle important dans la croissance et la vitalité de la communauté de Rungan Sari. Elle donne une porte d'entrée à Subud l'ouvrant sur une communauté plus large et créant une perception positive de Subud parmi les gens de Kalimantan, parce qu'il n'y a pas d'autres écoles comme celle-ci dans la région. Pour plus d'informations aller à : [HTTP : \\www.bcu-school.org](http://www.bcu-school.org)



Une des nouvelles classes de BCU



Il y a maintenant 71 élèves d'inscrits à BCU  
(photos gracieuseté de BCU)

## SOUTIEN DE LA FONDATION : LES MAISONS SUBUD

### Florence, Italie

À une réunion de la Zone 3 (Europe de l'Ouest) en France en 1997, les pays présents sentaient le besoin de vouloir s'aider. Cet esprit de "Mutuo Soccorso" (secours mutuel) s'est révélé dans le projet de la Maison Subud d'Italie.

En moins d'un mois, les locaux ont été trouvés, à la suite de quoi il y a eu une étude de faisabilité puis une campagne de financement a commencé. La maison de Subud de Florence comprend un appartement de 110 mètres carrés en plein cœur de la ville (1 000 p.c.) Le coût d'achat incluant les taxes, les honoraires et les rénovations ont coûté 125 000 \$. La maison est située au centre, à 10 minutes de la gare Santa Maria Novella, et très près des musées et des monuments de la ville historique, ce qui inclut : le David de Michelange, la galerie Uffizi sur la Piazza della Signoria, la cathédrale et le baptistère.

L'appartement comprend une grande salle de latihan avec dôme et une petite salle avec cuisine, et deux toilettes. Le groupe organise des activités dans la maison qui est également utilisée par Subud Italie pour ces assemblées générales. De temps à autre, l'appartement est loué pour des ateliers ou des cours à des individus ou associations non Subud. Les membres Subud sont toujours accueillis comme visiteurs, puisqu'il y a des lits.

Dans l'esprit d'aide mutuelle, les pays de la Zone 3 ont aidé Subud Italie à acquérir cet appartement au cœur de Florence. Subud Italie a acheté l'appartement grâce au travail des membres et au soutien financier des autres pays, et à une subvention de 20 000 \$ et un prêt de 10 000 \$ de la Fondation MS.



### Subud Florence

Via del Ponte alle Mosse, 36  
Florence, Italy

#### Contact:

Lusiyah Bassi: [duccio.bassi@alice.it](mailto:duccio.bassi@alice.it)  
[andrea.vivit@fastwebnet.it](mailto:andrea.vivit@fastwebnet.it)

La Fondation Muhammad : prêt en 1997 de 10 000 \$ et subvention de 20 000 \$. Total : 30 000 \$.